

Bản án số: 93/2017/HSST

Ngày: 30/11/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Hữu Thảo.

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lưu Danh Thùy.
2. Ông Lã Văn Luật.

Thư ký phiên toà: Bà Hoàng Thị Ngọc Hà - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên toà: Bà Đoàn Thị Chinh - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2017. Tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 82/2017/HSST ngày 02 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 189/2017/HSST ngày 17 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: ĐINH THẾ H - Sinh ngày 08/02/1975;

Đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ BH, phường HG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Chỗ ở hiện tại: Tổ B, phường TG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 7/12 phổ thông;

Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Dân tộc: Tày;

Con ông: Đinh Thế H, sinh năm 1948; Con bà: Nông Thị R sinh năm 1946, cùng trú tại: Tổ B, phường TG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Gia đình bị cáo có 02 anh em, bị cáo là con cả trong gia đình;

Vợ: Hoàng Thị H, sinh năm 1975; Trú tại: Phường ĐT, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng (Đã ly hôn năm 2016).

Tiền án: Không; Tiền sự: Không;

Nhân thân: Ngày 12/4/2002, Tòa án nhân dân thị xã Cao Bằng (Nay là thành phố Cao Bằng) xử phạt 18 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

Bị cáo bị bắt vào Trại tạm giam thuộc Công an tỉnh Cao Bằng từ ngày 02/8/2017.

Bị cáo bị truy tố về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự; Có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Đinh Thế H, sinh 1948;

Trú tại: Tổ B, phường TG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Vắng mặt.

Người làm chứng:

1. Vi Văn P, Sinh 1991;

Trú tại: Thôn M, NT, xã HT, huyện HA, tỉnh Cao Bằng;

Vắng.

2. Nguyễn Minh D, sinh 1965;

Trú tại: Tổ MB, phường SB, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng; Vắng.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong Hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 08 giờ 15 phút ngày 02 tháng 8 năm 2017 tại khu vực tổ N, phường TG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng, tổ công tác Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Cao Bằng đang làm nhiệm vụ thì phát hiện Đinh Thế H (Sinh ngày 08/02/1975; Trú tại: Tổ BH, phường HG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng; Chỗ ở: Tổ B, phường TG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng) có biểu hiện nghi vấn phạm tội về ma túy. Tiến hành kiểm tra đối với H thu giữ các vật chứng:

- 01 gói nilon màu trắng bên trong là gói nilon màu đen chứa chất bột màu trắng (H khai nhận là Hêrôin) thu giữ trong túi quần đằng trước bên trái H đang mặc. Vật chứng được niêm phong theo quy định.

- 01 điện thoại di động Samsung Galaxy J2 Prime màu vàng đồng đã qua sử dụng.

- 01 xe máy Honda màu đỏ trắng, biển kiểm soát 11BM-061.42 đã qua sử dụng.

- Tiền Việt Nam 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) thu giữ tại tay trái của H.

Đến hồi 10 giờ 00 ngày 02/8/2017 tại Phòng cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Cao Bằng tiến hành cân xác định trọng lượng vật chứng vụ án (01 gói nilon màu trắng bên trong là gói nilon màu đen chứa chất bột màu trắng, H khai nhận là Hêrôin, số vật chứng này thu được khi bắt quả tang). Vật chứng đem cân có trọng lượng là 0,99 (Không phẩy chín chín gam). Xét thấy vụ án thuộc thẩm quyền cấp huyện nên ngày 03/8/2017 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng đã ban hành quyết định chuyển vụ án để điều tra theo thẩm quyền.

Ngày 08 tháng 8 năm 2017, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng ra Quyết định trưng cầu giám định số 114 đối với vật chứng của vụ án. Tại bản kết luận giám định số 153 ngày 16 tháng 8 năm 2017

của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: “*Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: Heroine.*”

Quá trình điều tra, Đinh Thế H đã khai nhận hành vi phạm tội như sau: Vào khoảng 08 giờ ngày 31 tháng 7 năm 2017, H đang ở nhà trọ thuộc Tổ B, phường TG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng thì có một người đàn ông tên L, khoảng 40 tuổi (Nhà ở huyện TĐ, tỉnh Lạng Sơn) gọi điện cho H nói còn một ít hàng (ý nói là còn Hêrôin), bảo H xuống lấy ngay nếu không mấy hôm nữa hết hàng. Do muốn mua Hêrôin về để sử dụng và bán lại kiếm lời nên H đồng ý. Cả hai hẹn gặp nhau tại khu vực chợ NN thuộc xã KĐ, huyện TA, tỉnh Cao Bằng để trao đổi. H điều khiển xe mô tô Honda màu đỏ trắng biển kiểm soát 11BM-061.42 đến chỗ hẹn, khoảng 30 phút thì L đến. L lấy từ trong người ra 01 gói Hêrôin được gói bằng nilon màu trắng, lớp trong là nilon màu đen chứa Hêrôin và nói giá là 850.000đ (Tám trăm năm mươi nghìn đồng). H đồng ý và đưa cho L số tiền 850.000đ (Tám trăm năm mươi nghìn đồng). L cầm lấy tiền và đưa gói Hêrôin cho H rồi đi đâu không biết. Còn H cầm gói Hêrôin về nhà. Trong 02 ngày 31/7/2017 và 01/8/2017, H đã chia gói Hêrôin ra để sử dụng cho bản thân từ 5-6 lần. Số Hêrôin còn lại H cất giấu để trong người.

Đến khoảng 08 giờ ngày 02/8/2017, khi H đang ở nhà thì có Vi Văn P (Sinh năm 1991; Trú tại: Xóm NT, xã HT, huyện HA, tỉnh Cao Bằng) gọi điện thoại cho H hỏi có Hêrôin không thì cho P mua 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng). H trả lời là có và hẹn P đến khu vực Bệnh viện Đông y tỉnh Cao Bằng (Thuộc tổ N, phường TG, thành phố CB) để trao đổi. Sau đó, H lấy gói Hêrôin ra chia lấy một ít gói vào mảnh giấy bạc màu vàng, số còn lại H cất trong túi quần đằng trước bên trái rồi lấy xe mô tô biển kiểm soát 11BM-061.42 đi đến khu vực Bệnh viện Đông y tỉnh Cao Bằng. Khi gặp nhau, P đưa cho H 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng), H cầm lấy tiền rồi đưa lại cho P 01 gói Hêrôin gói bằng giấy bạc màu vàng. Khi vừa trao đổi xong, Công an tỉnh Cao Bằng đến bắt quả tang và thu giữ các vật chứng như đã nêu ở trên. Còn P khi phát hiện có công an đã bỏ trốn. Công an đã niêm phong các vật chứng theo quy định pháp luật.

Hành vi của Đinh Thế H đã bị cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy tố về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đã ra cáo trạng số: 81/KSĐT–MT ngày 01/11/2017 truy tố bị cáo Đinh Thế H ra trước Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng về tội danh “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên; Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa cùng phù hợp với các nội dung khai nhận của bị cáo tại cơ quan điều tra và cùng phù hợp với các tài liệu, chứng cứ do cơ quan điều tra thu thập về thời gian, địa điểm, hành vi mà bị cáo đã thực hiện, cũng như tang vật đã được thu giữ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng sau phần xét hỏi và tranh luận vẫn giữ nguyên quan điểm: Truy tố bị cáo Đinh Thế H về tội danh “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Viện

kiểm sát đề nghị: Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự; xử phạt tù có thời hạn đối với bị cáo từ 30 đến 36 tháng tù; không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; Tang vật trong vụ án là Heroine cần tịch thu để tiêu hủy theo quy định. Tịch thu xung quỹ nhà nước số tiền 200.000đ do bị cáo bán ma túy mà có; 01 điện thoại di động SAMSUNG Galaxy J2 màu vàng đồng được bị cáo sử dụng làm phương tiện gọi trao đổi mua bán ma túy, vậy cũng cần tịch thu để phát mại xung quỹ nhà nước; ngoài ra cần buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, đại diện Viện kiểm sát không có ý kiến hay khiếu nại gì về các hoạt động tố tụng của cơ quan điều tra.

Bị cáo thực hiện quyền nói lời sau cùng trước khi Hội đồng xét xử vào nghị án: Bản thân bị cáo rất ăn năn, hối hận, bị cáo biết mình đã sai và mong hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng lượng khoan hồng của pháp luật với mức án thấp nhất để cho bị cáo được sớm trở về hòa nhập cộng đồng, làm người công dân lương thiện, có ích cho xã hội sau này.

Sau khi thẩm tra các chứng cứ có trong hồ sơ, nghe lời khai của bị cáo, ý kiến của kiểm sát viên.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Tại phiên tòa bị cáo Đinh Thế H thừa nhận hành vi: Vào khoảng 08 giờ ngày 31/7/2017, H đang ở nhà trọ thuộc Tổ B, phường TG, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng thì có một người đàn ông tên L khoảng 40 tuổi (Nhà ở huyện TĐ, tỉnh LS) gọi điện cho H nói còn một ít hàng (ý nói là còn Hêrôin), bảo H xuống lấy ngay nếu không mấy hôm nữa hết hàng. Do muốn mua Hêrôin về để sử dụng và bán lại kiếm lời nên H đồng ý. Cả hai hẹn gặp nhau tại khu vực chợ NN thuộc xã KĐ, huyện TA, tỉnh Cao Bằng để trao đổi. H điều khiển xe mô tô Honda màu đỏ trắng biển kiểm soát 11BM-061.42 đến chỗ hẹn, khoảng 30 phút thì L đến. L lấy từ trong người ra 01 gói Hêrôin được gói bằng nilon màu trắng, lớp trong là nilon màu đen chứa Hêrôin và nói giá là 850.000đ (Tám trăm năm mươi nghìn đồng). H đồng ý và đưa cho L số tiền 850.000đ (Tám trăm năm mươi nghìn đồng). L cầm lấy tiền và đưa gói Hêrôin cho H rồi đi đâu không biết. Còn H cầm gói Hêrôin về nhà. Trong 02 ngày 31/7/2017 và 01/8/2017, H đã chia gói Hêrôin ra để sử dụng cho bản thân từ 5-6 lần. Số Hêrôin còn lại H cất giấu để trong người.

Đến khoảng 08 giờ ngày 02/8/2017, khi H đang ở nhà thì có Vi Văn P (Sinh năm 1991; Trú tại: Xóm NT, xã HT, huyện HA, tỉnh Cao Bằng) gọi điện thoại cho H hỏi có Hêrôin không thì cho P mua 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng). H trả lời là có và hẹn P đến khu vực Bệnh viện Đông y tỉnh Cao Bằng (Thuộc tổ N, phường TG, thành phố CB) để trao đổi. Sau đó, H lấy gói Hêrôin ra chia lấy một ít gói vào mảnh giấy bạc màu vàng, số còn lại H cất trong túi quần đằng trước bên trái rồi lấy xe mô tô biển kiểm soát 11BM-061.42 đi đến khu vực Bệnh viện Đông y tỉnh Cao Bằng. Khi gặp nhau, P đưa cho H 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng), H cầm lấy tiền rồi đưa lại cho P 01 gói Hêrôin gói bằng

giấy bạc màu vàng. Khi vừa trao đổi xong, Công an tỉnh Cao Bằng đến bắt quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng.

Xét lời khai tại phiên tòa của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của đối tượng Vi Văn P và cùng phù hợp với các tài liệu, chứng cứ do cơ quan điều tra thu thập được, đó là: Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an tỉnh Cao Bằng lập hồi 08h15 ngày 02/8/2017; Biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng vật chứng vụ án, lấy mẫu giám định và niêm phong lại do Công an tỉnh Cao Bằng lập hồi 10h00 ngày 02/8/2017 và Kết luận giám định số: 153/GĐMT ngày 16/8/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng, qua đó thể hiện rõ hành vi mà bị cáo đã thực hiện đủ yếu tố cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; Trước các tài liệu chứng cứ, lời khai được xem xét tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận hành vi của mình thực hiện là nhằm mục đích “Bán Heroine để kiếm lợi cho bản thân”. Như vậy, đã có đủ căn cứ kết luận bị cáo Đinh Thế H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Việc Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo theo như cáo trạng số: 81/KSĐT-MT ngày 01/11/2017 là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Bị cáo H là một công dân có đầy đủ năng lực nhận thức, năng lực hành vi, có trình độ văn hoá phổ thông lớp 12/12, sống nơi tập trung đông dân cư, có đủ điều kiện về thông tin, văn hoá xã hội và pháp luật nên bị cáo hoàn toàn biết Heroine là một dạng ma túy độc được gây nghiện Nhà nước độc quyền quản lý và nghiêm cấm mọi hành vi tàng trữ, sử dụng... và mua bán; nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội chỉ để nhằm kiếm lợi để có tiền phục vụ nhu cầu sử dụng ma túy của mình, phó mặc mọi hậu quả xảy ra đối với xã hội, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội và mang tính nghiêm trọng, xâm phạm trật tự, an toàn xã hội, tiếp tay cho tệ nạn xã hội và là mầm mống phát sinh các loại tội phạm nguy hiểm khác; bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, việc truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo là hoàn toàn cần thiết và đúng quy định của pháp luật.

Xét nhân thân của bị cáo thấy rằng ngày 12/4/2002 bị cáo bị Tòa án nhân dân thị xã (Nay là thành phố) Cao Bằng xử phạt 18 tháng tù về tội trộm cắp tài sản, án đã được xóa án tích, như vậy bị cáo được coi là một người không có tiền án, tiền sự, nhưng phải coi bị cáo là một người có nhân thân xấu, hành vi phạm tội ngày 02/8/2017 không phải là hành vi phạm tội lần đầu, mặc dù tại phiên tòa bị cáo tỏ thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nhận thức được hành vi sai trái của mình và mong muốn được giáo dục, cải tạo để trở thành người công dân có ích trong xã hội, tuy nhiên trên cơ sở đã đánh giá về tính chất, hậu quả, sự nguy hiểm và nhân thân của bị cáo, cũng như là xác định hành vi phạm tội của bị cáo là cố ý, ngoài việc áp dụng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự thì việc áp dụng hình phạt là cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời nhất định là hoàn toàn có căn cứ, đúng quy định của pháp luật, có như vậy mới tương xứng với tính chất, hậu quả do hành vi nguy hiểm mà bị cáo đã gây ra, đồng thời nhằm răn đe, phòng ngừa tội phạm nói chung và tội phạm về ma túy nói riêng.

Xét bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền; tuy nhiên xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo chỉ là người mắc tệ nạn xã hội, không việc làm thu nhập ổn định, không có khả năng kinh tế, nên việc áp dụng phạt tiền đối với bị cáo là không phù hợp.

Về vật chứng: Tang vật trong vụ án được xác định là Heroin, đây là chất nhà nước cấm lưu hành trái phép và là tang vật của vụ án, vì vậy cần tịch thu để tiêu hủy theo quy định. Số tiền 200.000đ do bị cáo bán ma túy mà có, vậy cần tịch thu để xung công quỹ Nhà nước; 01 điện thoại di động SAMSUNG Galaxy J2 màu vàng đồng được bị cáo sử dụng làm phương tiện gọi trao đổi mua bán ma túy, cũng phải tịch thu để phát mại xung quỹ nhà nước.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11BM-061.42, quá trình điều tra sau khi làm rõ cơ quan điều tra đã trả xe mô tô cho chủ sở hữu; Tại phiên tòa ông Đinh Thế H vắng mặt nhưng đã có đơn xác nhận: Ngày 16/10/2017 ông đã nhận tài sản là chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11BM-061.42, ông không có ý kiến hay yêu cầu gì thêm. Do vậy Tòa án không đặt vấn đề xem xét giải quyết đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11BM-061.42.

Ngoài trách nhiệm hình sự, bị cáo sẽ phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

Tuyên bố: Bị cáo Đinh Thế H phạm tội “ Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Đinh Thế H 30 (Ba mươi) tháng tù; thời hạn chấp hành hình phạt được tính kể từ ngày 02/8/2017.

2. Về tang vật:

Áp dụng khoản 1; điểm c,đ khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy Heroine được niêm phong trong 01 phong bì mặt ngoài ghi vụ: Đinh Thế H, SN: 1975; HKTT: Tổ BH, phường HG, thành phố CB; Mua bán trái phép chất ma túy; bắt ngày 02/8/2017.

- Tịch thu xung công quỹ Nhà nước khoản tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền Ngân hàng Việt Nam; Số tiền này được niêm phong trong 01 (Một) phong bì, mặt ngoài ghi vụ: Đinh Thế H, SN: 1975; HKTT: Tổ BH, phường HG, thành phố CB.

- Tịch thu để phát mại xung công quỹ nhà nước 01 điện thoại di động hiệu SAMSUNG Galaxy J2 Prime, màu vàng đồng đã qua sử dụng, được niêm phong trong 01 phong bì mặt ngoài ghi vụ: Đinh Thế H, SN: 1975; HKTT: Tổ BH, phường HG, thành phố CB; Mua bán trái phép chất ma túy.

Toàn bộ vật chứng, tài sản trên hiện đang được tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 31/8/2017.

3. Về án phí:

Áp dụng Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Xử buộc bị cáo Đinh Thế H phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo:

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, báo cho biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Vắng mặt ông Đinh Thế H, báo ông biết ông được quyền kháng cáo phần quyền lợi, nghĩa vụ liên quan của mình trong vụ án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án./.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Hữu Thảo